Julgal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Jurgal

En español: Hurgar

[*verbo transitivo*]

Ver: Julgal, Jurga, Jurgaol

• Mia tú qué textos el crío, izque jurgando con un palo el hormiguero, pa aperreal a las jormigas y que mos piquen.

• Pero nô te jurgues, guarro. To'l día julgándose. Te se van a queal las narices como serones.

• Vêlahíle el ratoncine, julgando, julgando al final ha jecho un agujero porbajo la puelta pa entral.

Comentarios:

Muy usado con el sentido de meterse el dedo en la nariz, que no necesitaba más especificaciones (*¡no te jurgues!*).

También puede equivaler al verbo "juzgar".

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** el suroeste español.

Etimología:

Viene del latín **furicare** (*hurtar o revolver las cosas*), que dio en castellano **furcar**, que derivó luego en **furgar**. En torno al siglo XIV la **F** inicial pasa a aspirarse, pronunciándose por tanto /jurgar/, que es la foma que conserva el peraleo, pero que en el estándar desapareció, quedando **hurgar** con **H** muda.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com